

函授师范学校課本

語 文

第三冊

(中师适用)

湖南省教育厅編

湖南人民出版社

目 录

一 長征 水調歌頭（游泳）	毛泽东	(2)
二 我們的文艺是为什么人的	毛泽东	(4)
修辭概說		(17)
三 共产主义事业是人类史上空前偉大而艰难的 事業	劉少奇	(19)
四 万水千山（第五幕）	陳其通	(28)
詞的選擇		(53)
五 春蚕	茅 盾	(57)
六 为了忘却的記念	魯 迅	(82)
兒童为什么要閱讀兒童文学作品		(94)
七 廉頗藺相如列傳（节选）	司馬遷	(97)
八 捕蛇者說	柳宗元	(103)
形容、比喻、夸张、拟人		(106)
九 和平宣言		(110)
兒童文学的体裁和語言		(118)
一〇 不要痴信那些山慈姑吧	瓦亞列夫斯卡雅	(124)
一一 包身工	夏 衍	(133)
对偶、排比和重复		(149)
一二 書愤 永遇乐 菩薩蠻	陆游 辛弃疾	(152)
設問和反問		(154)
閱讀課文		
惊濤駭浪万里行	陸俊超	(157)
培养儿童的共产主义精神	“人民日报”社論	(175)
“一个女教師的筆記”自序	維格多羅娃	(179)
文风問答	郭沫若	(184)

一 长征 水調歌頭 毛澤東

長征①

紅軍不怕遠征難，
萬水千山只等閑②。
五嶺③逶迤④騰細浪⑤，
烏蒙⑥磅礴⑦走泥丸⑧。
金沙⑨水拍雲崖⑩暖，
大渡⑪橋⑫橫鐵索⑬寒。

①長征——1934年10月間，工農紅軍從江西革命根據地出發，北上抗日，開始了二萬五千里長征。②等閑——（覺得）平常，不在意。③五嶺——橫亘在廣東、江西、廣西、湖南等省的大山脈的五個主峰：大庾、騎、都龐、萌渚、越城。④逶迤——念weiyí，曲折綿延。⑤騰細浪——意思是說，紅軍的行列經過五嶺，看去象細浪騰跃着向前流去一般。⑥烏蒙——雲南、貴州境內的山脈。⑦磅礴——念pángbó，廣大。⑧走泥丸——意思是說，紅軍經過氣勢磅礴的烏蒙山脈，走得飛快，象泥丸下坡一般。“漢書”上有“坂上走丸”的話。坂，斜坡。⑨金沙江——長江流經四川省昌都地區和雲南省的一段叫“金沙江”。⑩雲崖——指金沙江兩岸高入雲霄的峭壁。⑪大渡——大渡河，在四川省。這河沿着絕高的石壁流着，兩岸相距約二百公尺，水急如飛箭。⑫橋——大渡河上的瀘定橋。這是四川通往西藏的唯一的橋梁。當時紅軍的一個縱隊繞道到這裡渡河。⑬鐵索——瀘定橋是用十三根鐵索組成一座鐵索橋。它的構造是：把九根鐵索并列地緊系在兩岸石壁上，作成橋身；上面鋪着木板；其他的四根鐵索，作為兩旁的扶手。橋長約三十丈，約一丈。紅軍到達橋邊的時候，木板全被國民黨守軍燒掉，只剩十三根鐵索。紅軍先有二十四名搶橋英雄，冒着對岸敵軍機槍的猛射，攀緣着九根鐵索過去。敵軍又想毀斷鐵索，却為搶橋英雄搶上去，把敵軍消灭了。過橋的紅軍，就從南岸收集了許多木板，鋪在鐵索上走了過去。

更喜岷山①千里雪②，
三軍③过后尽开顏④。

水調歌頭⑤（游泳）⑥

才飲長沙水，又食武昌魚⑦，萬里長江橫渡，極目楚天舒⑧。
不管風吹浪打，勝似閑庭信步⑨，今日得寬余。子在川上曰：逝者如斯夫⑩！

風檣動⑪，龜蛇靜⑫，起宏圖⑬。一橋飛架南北，天塹⑭交通

①岷山——青海、甘肅、陝西、四川等省分界的山脈。 ②千里雪——指岷山上的積雪。 ③三軍——這是說全軍。 ④開顏——高興，歡笑。
⑤水調歌頭——詞調名。 ⑥游泳——1956年5月里，毛澤東同志從武昌游過長江到漢口。6月初，毛澤東同志第二次游過長江，從漢陽到武昌。以後第三次游過長江，也是從漢陽到武昌。這一首詞是第一次游過長江後作的。 ⑦才飲長沙水，又食武昌魚——作者寫自己的行跡，剛離開長沙，又來到武昌。 ⑧極目楚天舒——盡眼力望去，楚地的天空十分寬闊。極，盡。楚天，楚地的天空，武昌是戰國時楚國的地方。舒，寬闊。 ⑨勝似閑庭信步——比較在院子里散散步好得多。勝似，勝過。閑庭，清靜的院子。信步，隨意散步。 ⑩子在川上曰：逝者如斯夫——孔子站在河邊上說：“過去的一切就象流水這樣啊。”“論語”“子罕”篇：“子在川上曰：‘逝者如斯夫，不舍昼夜。’”“不舍昼夜”是白天晚上都不停止的意思。臧克家同志解釋說：“看啊，看這昼夜不息地流着的逝水啊。……光明呢？這‘百代過客’不也是‘東逝水’似的一去不復返嗎？我們應該怎樣對待時間，對待生活呢？是悲觀消極地坐驚‘電光石火’而叹人生無常呢，還是為了人類的幸福去鞭策這時間的‘馬’叫它為我們好好服務呢？” ⑪風檣動——動的是風里的許多帆檣。檣，帆船的桅杆。 ⑫龜蛇靜——靜的是龜山和蛇山。龜山在漢陽，蛇山在武昌，隔江相對。長江大橋的兩頭就建築在龜山和蛇山上。 ⑬起宏圖——（在這“風檣動，龜蛇靜”的江面上，）一個巨大的建設規劃就要實現了。 ⑭天塹——指長江天險。古人有“長江天塹，豈能飛度”的話。塹，念qiàn，濠溝。

途。更立西江石壁①，截断巫山云雨②，高峡出平湖③。神女应无恙④，当惊世界殊⑤。

二 我們的文艺是为什么人的^⑥ 毛泽东

同志們！我們这个会在一个月里开了三次。大家为了追求真理，进行了热烈的爭論，有党的和非党的同志几十个人講了話，把問題展开了，并且具体化了。我認為这是对整个文学艺术运动很有益处的。

我們討論問題，应当从实际出发，不是从定义出发。如果我們按照教科書，找到什么是文学、什么是艺术的定义，然后按照它們来規定今天文艺运动的方針，來評判今天所发生的各種見解和爭論，这种方法是不正确的。我們是馬克思主义者，馬克思主义叫我們看問題不要从抽象的定义出发，而要从客觀存在的事实出发，从分析这些事实中找出方針、政策、办法来。我們現在討論文艺工作，也應該这样做。

①更立西江石壁——还要在长江的西部筑起一道拦河坝。 ②截断巫山云雨——拦住长江上游的水。巫山在四川省巫山县，那里高崖对峙，中通长江，叫做巫峽。古来傳說，楚襄王曾經夢見巫山的神女，神女对楚襄王說，她早晨为云，晚上为雨。因此，巫山有一个峰叫神女峰。这里用“巫山云雨”代替长江上游的水，就是从这个傳說来的。 ③高峽出平湖——巫峽那里将要出現一个异常广大的水庫。 ④神女应无恙——神女想来还在吧。 ⑤当惊世界殊——她該会惊讶世界同从前完全不同了。殊，不同，两样。 ⑥我們的文艺是为什么人的一节选自“毛泽东选集”第三卷“在延安文艺座谈会上的講話”。标题是編者加的。“在延安文艺座谈会上的講話”是1942年5月发表的。

現在的事實是什麼呢？事實就是：中國的已經進行了五年的抗日戰爭；全世界的反法西斯戰爭；中國大地主大資產階級在抗日戰爭中的動搖和對於人民的高壓政策；“五四”以來的革命文學運動——這個運動在二十三年中對於革命的偉大貢獻以及它的許多缺點；八路軍新四軍的抗日民主根據地，在這些根據地裡面大批文學工作者和八路軍新四軍以及工人農民的結合；根據地的文學工作者和國民黨統治區的文學工作者的環境和任務的區別；目前在延安和各抗日根據地的文學工作中已經發生的爭論問題。——這些就是實際存在的不可否認的事實，我們就要在這些事實的基礎上考慮我們的問題。

那末，什麼是我們的問題的中心呢？我以為，我們的問題基本上是一個為群眾的問題和一個如何為群眾的問題。不解決這兩個問題，或這兩個問題解決得不適當，就會使得我們的文學工作者和自己的環境、任務不協調，就使得我們的文學工作者從外部從內部碰到一連串的問題。我的結論，就以這兩個問題為中心，同時也講到一些與此有關的其他問題。

——

第一個問題：我們的文學是為什麼人的？

這個問題，本來是馬克思主義者特別是列寧所早已解決了的。列寧還在一九〇五年就已着重指出過，我們的文學應當“為千千萬萬勞動人民服務”^①。在我們各個抗日根據地從事文學藝

^① “為千千萬萬勞動人民服務”——見列寧1905年11月13日發表的“黨的組織和黨的文學”（“列寧全集”第十卷）。

术工作的同志中，这个问题似乎是已经解决了，不需要再讲的了。其实不然。很多同志对这个问题并没有得到明确的解决。因此，在他们的情绪中，在他们的作品中，在他们的行动中，在他们对于文艺方针问题的意见中，就不免或多或少地发生和群众的需要不相符合，和实际斗争的需要不相符合的情形。当然，现在和共产党、八路军、新四军在一起从事于伟大解放斗争的大批的文化人、文学家、艺术家以及一般文艺工作者，虽然其中也可能有些人是暂时的投机分子，但是绝大多数却都是在为着共同事业努力工作着。依靠这些同志，我们的整个文学工作，戏剧工作，音乐工作，美术工作，都有了很大的成绩。这些文艺工作者，有许多是抗战以后开始工作的；有许多在抗战以前就做了多时的革命工作，经历过许多辛苦，并用他们的工作和作品影响了广大群众的。但是为什么还说即使这些同志中也有对于文艺是什么人的问题没有明确解决的呢？难道他们还有主张革命文艺不是为着人民大众而是为着剥削者压迫者的吗？

诚然，为着剥削者压迫者的文艺是有的。文艺是为地主阶级的，这是封建主义的文艺。中国封建时代统治阶级的文学艺术，就是这种东西。直到今天，这种文艺在中国还有颇大的势力。文艺是为资产阶级的，这是资产阶级的文艺。象鲁迅所批评的梁实秋①一类人，他们虽然在口头上提出什么文艺是超阶级的，但是他们在实际上是主张资产阶级的文艺，反对无产阶级的文艺的。文艺是为帝国主义者的，周作人、张资平②这批人就是

①梁实秋——反革命的国家社会党的党员。他在长时期里宣传美国反动资产阶级的文艺思想，坚持反对革命，咒骂革命文艺。 ②周作人、张资平——在1937年日本帝国主义侵占北京、上海后，先后投降日寇。

这样，这叫做汉奸文艺。在我們，文艺不是为上述种种人，而是为人民的。我們曾說，現阶段的中国新文化，是无产阶级领导的人民大众的反帝反封建的文化。真正人民大众的东西，現在一定是无产阶级领导的。資产阶级领导的东西，不可能属于人民大众。新文化中的新文学新艺术，自然也是这样。对于中国和外国过去时代所遺留下来的丰富的文学艺术遗产和优良的文学艺术傳統，我們是要繼承的，但是目的仍然是为了人民大众。对于过去时代的文艺形式，我們也並不拒絕利用，但这些旧形式到了我們手里，給了改造，加进了新內容，也就变成革命的为人民服务的东西了。

那末，什么是人民大众呢？最广大的人民，占全人口百分之九十以上的人民，是工人、农民、兵士和城市小資产阶级。所以我們的文艺，第一是为工人的，这是领导革命的阶级。第二是为农民的，他們是革命中最广大最坚决的同盟軍。第三是为武装起来了的工人农民即八路軍、新四軍和其他人民武装队伍的，这是革命战争的主力。第四是为城市小資产阶级劳动群众和知識分子的，他們也是革命的同盟者，他們是能够长期地和我們合作的。这四种人，就是中华民族的最大部分，就是最广大的人民大众。

我們的文艺，應該为着上面說的四种人。我們要为这四种人服务，就必须站在无产阶级的立場上，而不能站在小資产阶级的立場上。在今天，坚持个人主义的小資产阶级立場的作家是不可能真正地为革命的工农兵群众服务的，他們的兴趣，主要是放在少数小資产阶级知識分子上面。而我們現在有一部分同志对于文艺为什么人的問題不能正确解决的关键，正在这里。我

这样說，不是說在理論上。在理論上，或者說在口头上，我們隊伍中沒有一個人把工农兵群众看得比小資產階級知識分子還重要的。我是說在實際上，在行動上。在實際上，在行動上，他們是否對小資產階級知識分子比對工农兵還看得重要些呢？我以為是這樣。有許多同志比較地注重研究小資產階級知識分子，分析他們的心理，着重地去表現他們，原諒並辯護他們的缺点，而不是引導他們和自己一道去接近工农兵群众，去參加工农兵群众的实际斗争，去表現工农兵群众，去教育工农兵群众。有許多同志，因為他們自己是从小資產階級出身，自己是知識分子，於是就只在知識分子的队伍中找朋友，把自己的注意力放在研究和描写知識分子上面。這種研究和描写如果是站在无产階級立場上的，那是應該的。但他們並不是，或者不完全是。他們是站在小資產階級立場，他們是把自己的作品當作小資產階級的自我表現來創作的，我們在相當多的文学艺术作品中看見這種東西。他們在許多時候，對於小資產階級出身的知識分子寄予滿腔的同情，連他們的缺点也給以同情甚至鼓吹。對於工农兵群众，則缺乏接近，缺乏了解，缺乏研究，缺乏知心朋友，不善于描写他們；倘若描写，也是衣服是劳动人民，面孔却是小資產階級知識分子。他們在某些方面也愛工农兵，也愛工农兵出身的干部，但有些時候不愛，有些地方不愛，不愛他們的感情，不愛他們的姿态，不愛他們的萌芽状态的文艺（墙报、壁画、民歌、民間故事等）。他們有時也愛这些东西，那是為着猎奇^①，為着裝飾自己的作品，甚至是為着追求其中落后的東西而愛的。有時

^① 猎奇——搜尋奇异的事物。

就公开地鄙弃它们，而偏爱小资产阶级知识分子的乃至资产阶级的东西。这些同志的立足点还是在小资产阶级知识分子方面，或者换句文雅的话说，他们的灵魂深处还是一个小资产阶级知识分子的王国。这样，为什么人的問題他們就还是沒有解决，或者沒有明确地解决。这不光是講初来延安不久的人，就是到过前方，在根据地、八路軍、新四軍做过几年工作的人，也有許多是沒有彻底解决的。要彻底地解决这个問題，非有十年八年的长时间不可。但是时间无论怎样长，我們却必須解决它，必須明确地彻底地解决它。我們的文艺工作者一定要完成这个任务，一定要把立足点移过来，一定要在深入工农兵群众、深入实际斗争的过程中，在学习馬克思主义和学习社会的过程中，逐渐地移过来，移到工农兵这方面来，移到无产阶级这方面来。只有这样，我們才能有真正为工农兵的文艺，真正无产阶级的文艺。

为什么人的問題，是一个根本的問題，原則的問題。过去有些同志間的爭論、分歧、对立和不團結，并不是在这个根本的原则的問題上，而是在一些比較次要的甚至是无原則的問題上。而对于这个原則問題，爭論的双方倒是沒有什么分歧，倒是几乎一致的，都有某种程度的輕視工农兵、脱离群众的倾向。我說某种程度，因为一般地说，这些同志的輕視工农兵、脱离群众，和国民党的輕視工农兵、脱离群众，是不同的；但是无论如何，这个倾向是有。这个根本問題不解决，其他許多問題也就不易解决。比如說文艺界的宗派主义吧，这也是原則問題，但是要去掉宗派主义，也只有把为工农，为八路軍、新四軍，到群众中去的口号提出来，并加以切实的实行，才能达到目的，否则宗派主义問題是断然不能解决的。魯迅曾說：“联合战綫是以有共同目的为必要

条件的。……我們戰綫不能統一，就證明我們的目的不能一致，或者只为了小团体，或者还其实只为了个人。如果目的都在工农大众，那当然战綫也就统一了。”^①这个問題那时上海有，現在重庆也有。在那些地方，这个問題很难彻底解决，因为那些地方的統治者压迫革命文艺家，不讓他們有到工农兵群众中去的自由。在我們这里，情形就完全两样。我們鼓励革命文艺家积极地亲近工农兵，給他們以到群众中去的完全自由，給他們以創作真正革命文艺的完全自由。所以这个問題在我們这里，是接近于解决的了。接近于解决不等于完全的彻底的解决；我們說要学习馬克思主義和学习社会，就是为着完全地彻底地解决这个問題。我們說的馬克思主义，是要在群众生活群众斗争里实际发生作用的活的馬克思主义，不是口头上的馬克思主义。把口头上的馬克思主义变成为实际生活里的馬克思主义，就不会有宗派主义了。不但宗派主义的問題可以解决，其他的許多問題也都可以解决了。

二

为什么人服务的問題解决了，接着的問題就是如何去服务。用同志們的話來說，就是：努力于提高呢，还是努力于普及呢？

有些同志，在过去，是相当地或是严重地輕視了和忽視了普及，他們不适当地太強調了提高。提高是應該強調的，但是片面地孤立地強調提高，強調到不适当的程度，那就錯了。我在前面說的沒有明确地解决为什么人的問題的事实，在这一点上也表

^① “聯合戰綫是以……那当然战綫也就统一了。”——这段話見魯迅1930年发表的“对于左翼作家联盟的意見”（“魯迅全集”第四卷“二心集”）。

現出來了。並且，因為沒有弄清楚為什麼人，他們所說的普及和提高就都沒有正確的標準，當然更找不到兩者的正確關係。我們的藝術，既然基本上是為工農兵，那末所謂普及，也就是向工農兵普及，所謂提高，也就是從工農兵提高。用什麼東西向他們普及呢？用封建地主階級所需要、所便於接受的東西嗎？用資產階級所需要、所便於接受的東西嗎？用小資產階級知識分子所需要、所便於接受的東西嗎？都不行，只有用工農兵自己所需要、所便於接受的東西。因此在教育工農兵的任務之前，就先有一個學習工農兵的任務。提高的問題更是如此。提高要有一個基礎。比如一桶水，不是從地上去提高，難道是從空中去提高嗎？那末所謂藝術的提高，是從什麼基礎上去提高呢？從封建階級的基礎嗎？從資產階級的基礎嗎？从小資產階級知識分子的基礎嗎？都不是，只能是從工農兵群眾的基礎上去提高。也不是把工農兵提到封建階級、資產階級、小資產階級知識分子的“高度”去，而是沿着工農兵自己前进的方向去提高，沿着無產階級前进的方向去提高。而這裡也就提出了學習工農兵的任務。只有從工農兵出發，我們對於普及和提高才能有正確的了解，也才能找到普及和提高的正確關係。

一切種類的文學藝術的源泉究竟是從何而來的呢？作為觀念形態^①的藝術作品，都是一定的社會生活在人類頭腦中的反映的產物。革命的藝術，則是人民生活在革命作家頭腦中的反映的產物。人民生活中本來存在着文學藝術原料的礦藏，這是

^① 觀念形態——社會意識形態。人們的社會意識，主要表現在政治觀點、哲學、道德、宗教、藝術等意識形態中。在階級社會里，人們的意識形態是有階級性的。

自然形态的东西，是粗糙的东西，但也是最生动、最丰富、最基本的东西；在这点上說，它們使一切文学艺术相形見绌①，它們是一切文学艺术的取之不尽、用之不竭的唯一的源泉。这是唯一的源泉，因为只能有这样的源泉，此外不能有第二个源泉。有人說，書本上的文艺作品，古代的和外国的文艺作品，不也是源泉嗎？实际上，过去的文艺作品不是源而是流，是古人和外国人根据他們彼时彼地所得到的人民生活中的文学艺术原料創造出来的东西。我們必須繼承一切优秀的文学艺术遗产，批判地吸收其中一切有益的东西，作为我們从此时此地的人民生活中的文学艺术原料創造作品时候的借鉴②。有这个借鉴和沒有这个借鉴是不同的，这里有文野之分，粗細之分，高低之分，快慢之分。所以我們决不可拒絕繼承和借鉴古人和外国人，那怕是封建阶级和资产阶级的东西。但是繼承和借鉴决不可以变成替代自己的創造，这是决不能替代的。文学艺术中对于古人和外国人的毫无批判的硬搬和模仿，乃是最沒有出息的最害人的文学教条主义和艺术教条主义。中国的革命的文学家艺术家，有出息的文学家艺术家，必須到群众中去，必須长期地无条件地全心全意地到工农兵群众中去，到火热的斗争中去，到唯一的最广大最丰富的源泉中去，观察、体验、研究、分析一切人，一切阶级，一切群众，一切生动的生活形式和斗争形式，一切文学和艺术的原始材料；然后才有可能进入創造过程。否則你的劳动就沒有对象，你就只能做鲁迅在他的遺囑里所諄諄囑咐他的儿子万不可做的那

①相形見绌——（同它們）相比之下，显得很差。绌念chù，不足。②借鉴——鉴，原意是镜子或照镜子。借鉴，是取別人的成功或失敗的經驗作参考的意思。

种空头文学家，或空头艺术家①。

人类的社会生活虽是文学艺术的唯一源泉，虽是較之后者有不可比拟的生动丰富的內容；但是人民还是不滿足于前者而要求后者。这是为什么呢？因为虽然两者都是美，但是文艺作品中反映出来的生括却可以而且應該比普通的实际生活更高，更强烈，更有集中性，更典型，更理想，因此就更带普遍性。革命的文艺，应当根据实际生活創造出各种各样的人物来，帮助群众推动历史的前进。例如一方面是人們受餓、受冻、受压迫，一方面是人剝削人、人压迫人，这个事实到处存在着，人們也看得很平淡；文艺就把这种日常的現象集中起来，把其中的矛盾和斗争典型化，造成文学作品或艺术作品，就能使人民群众惊醒起来，振奋起来，推动人民群众走向團結和斗争，实行改造自己的环境。如果没有这样的文艺，那末这个任务就不能完成，或者不能有力地迅速地完成。

什么是文艺工作中的普及和提高呢？这两种任务的关系是怎样的呢？普及的东西比較簡單淺显，因此也比較容易为目前广大人民群众所迅速接受。高級的作品比較細致，因此也比較难于生产，并且往往比較难于在目前广大人民群众中迅速流傳。現在工农兵面前的問題，是他們正在和敌人作殘酷的流血斗争，而他們由于长时期的封建阶级和資产阶级的統治，不識字，无文化，所以他們迫切要求一个普遍的启蒙运动，迫切要求得到他們所急需的和容易接受的文化知識和文艺作品，去提高他們的斗争热情和胜利信心，加强他們的團結，便于他們同心同德地去和

①你就只能做……空头艺术家——見魯迅1936年9月写的杂文“死”（“魯迅全集”第六卷“且介亭杂文末編”）。

人作斗争。对于他們，第一步需要还不是“錦上添花①”，而是“雪中送炭②”。所以在目前条件下，普及工作的任务更为迫切。轻视和忽視普及工作的态度是錯誤的。

但是，普及工作和提高工作是不能截然分开的。不但一部优秀的作品現在也有普及的可能，而且广大群众的文化水平是在不斷地提高着。普及工作若是永远停止在一个水平上，月两月三月，一年两年三年，总是一样的貨色，一样的“小放”③，一样的“人、手、口、刀、牛、羊”④，那末，教育者和被教育者不都是半斤八两？这种普及工作还有什么意义呢？人民要求及，跟着也就要求提高，要求逐年逐月地提高。在这里，普及人民的普及，提高也是人民的提高。而这种提高，不是从空中高，不是关门提高，而是在普及基础上的提高。这种提高，为普所决定，同时又給普及以指导。就中国范围來說，革命和革命化的发展不是平衡的，而是逐渐推广的。一处普及了，并且在及的基础上提高了，別处还没有开始普及。因此一处由普及提高的好經驗可以应用于別处，使別处的普及工作和提高工得到指导，少走許多弯路。就国际范围來說，外国的好經驗，其是苏联的經驗，也有指导我們的作用。所以，我們的提高，

錦上添花——意思是說，在已有的好基础上再增加些好东西。錦是一种彩色花紋的絲織品，本来很美丽，再添上花，就更美丽了。②雪中送——意思是說，在人家急需的时候，給他必需的东西。雪天寒冷，給人炭取暖，就滿足了人家的需要。③“小放牛”——我国民間流行的一小歌舞剧，由男角牧童和女角乡村小姑娘以歌曲互相問答，表現全剧的答。抗日战争初期，有人利用这出歌舞剧的形式，变动原来的詞句，宣抗日，一时頗为流行。④“人、手、口、刀、牛、羊”——这是几个简单的字，旧时小学国語課本把这些字編在第一冊的最初几課里。

是在普及基础上的提高；我們的普及，是在提高指導下的普及。正因为这样，我們所說的普及工作不但不是妨礙提高，而且是給目前的範圍有限的提高工作以基礎，也是給將來的範圍大為廣闊的提高工作準備必要的條件。

除了直接為群眾所需要的提高以外，還有一種間接為群眾所需要的提高，這就是幹部所需要的提高。幹部是群眾中的先進分子，他們所受的教育一般都比群眾所受的多些；比較高級的文學藝術，對於他們是完全必要的，忽視這一點是錯誤的。為幹部，也完全是為群眾，因為只有經過幹部才能去教育群眾、指導群眾。如果違背了這個目的，如果我們給予幹部的並不能幫助幹部去教育群眾、指導群眾，那末，我們的提高工作就是無的放矢^①，就是離開了為人民大眾的根本原則。

總起來說，人民生活中的文學藝術的原料，經過革命作家的創造性的勞動而形成觀念形態上的為人民大眾的文學藝術。在這中間，既有從初級的文艺基礎上發展起來的、為被提高了的群眾所需要、或首先為群眾中的幹部所需要的高級的文艺，又有反轉來在這種高級的文艺指導之下、往往為今日最廣大群眾所最先需要的初級的文艺。無論高級的或初級的，我們的文學藝術都是為人民大眾的，首先是為工農兵的，為工農兵而創作，為工農兵所利用的。

我們既然解決了提高和普及的關係問題，則專門家和普及工作者的關係問題也就隨着解決了。我們的專門家不但是為了幹部，主要地還是為了群眾。我們的文學專門家應該注意

①無的放矢——沒有目的

众的墙报，注意军队和农村中的通訊文学。我們的戏剧專門應該注意军队和农村中的小剧团。我們的音乐專門家應該注群众的歌唱。我們的美术專門家應該注意群众的美术。一些同志都應該和在群众中做文艺普及工作的同志們发生密切联系，一方面帮助他們，指导他們，一方面又向他們学习，从他吸收由群众中来的养料，把自己充实起来，丰富起来，使自己專門不致成为脱离群众、脱离实际、毫无內容、毫无生气的空樓閣。我們應該尊重專門家，專門家对于我們的事业是很可貴的。但是我們應該告訴他們說，一切革命的文学家艺术家有联系群众，表现群众，把自己当作群众的忠实的代言人，他的工作才有意义。只有代表群众才能教育群众，只有做群众学生才能做群众的先生。如果把自己看作群众的主人，看作高D于“下等人”头上的貴族，那末，不管他們有多大的才能，也群众所需要的，他們的工作是沒有前途的。

我們的这种态度是不是功利主义②的？唯物主义者并不一地反对功利主义，但是反对封建阶级的、资产阶级的、小资产阶级的功利主义，反对那种口头上反对功利主义、实际上抱着最私最短视的功利主义的伪善者。世界上没有什么超功利主义，阶级社会里，不是这一阶级的功利主义，就是那一阶级的功利主义。我們是无产阶级的革命的功利主义者，我們是以占全人百分之九十以上的最广大群众的目前利益和将来利益的統一出发点的，所以我們是以最广和最远为目标的革命的功利主义者，而不是只看到局部和目前的狭隘的功利主义者。例如，某

居——蹲，坐。 ②功利主义——指专講求实际利益的主張。